

Prof. L. Larson

Pacific Herald.



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 12

Parkland, Washington, 22de Mars 1901.

11te Aarg.

Långfredag.

Nys en Krone er han hylbet,
Folkestøren til ham jublet,
— Alt men nu — han Korset bærer,
Dette blir hans Kongekrone
Og et Kor hans Kongescepter
— Og en Krone udaf Torne
Regnet som en ivær Miskbæder.
Slag og Haan og Mundedasse,
— Det er Verdens Synd han bærer
Og i Verdens Sted han lider.

Se ham, se al Verdens Frelser,
Offerlammet rent og lydkøst,
Se han strider for din Frelse,
Og din Frelse han fuldbringer;
Hør det fra hans Gudsdomstæbe:
„Alt fuldbragt“ — det er fuldkommet,
Långfredag han vandt sin Seier,
I hans Død du Lidet eier.

Der han hænger — o din Frelser,
Og Guds Paradis han aabner
Helt og fuldt for hver en Synder
Saa ei Forhæng mere stiller;
Solen den sit Ansigt gemmer,
Ehi dens Staber lider Døden,
Og det sukker i Naturen,
Stor er Synden, stor er Brøden,
Men Guds Kjærlighed er større
Hør du ser det — glem det aldrig:
Synd og Naade, Fald og Frelse!
Træd idag til Naadestolen:
Korslets Alter med din Brøde,
Skrift den og modtag Afslutning:
Alt fuldbragt, din Synd er sonet,
Døden opslugt er til Seier
Og du Blivet evig eler.

(O. Jonassen.)

37. Himmelstigen. (1 Mos. 28.)

Isak var nu kommet sig efter sin
Festtagelse, han var entg med Rebekka
i, at Jakob skulde gaa til Kanaan og
tage sig en Hustru, der var af samme
Slægt, af sin Slægt, og gjentog og be-
kræftede nu med Vidende og Villie den
Befignelse, som han først uden at vilde

det, havde givet Jakob. Saaledes
gjør Guds hellige sig nu og da skyldige
i Daarligheder og Felttagelser og bliver
ivage, men Gud har Taalmodighed
med dem og hjælper dem atter tilrette.

Jakob sit nu ved Beachtelsen af sin
Vandring en herlig Aftenbarelse. Da
han ved Peiel havde lagt sig til at sove
under aaben Himmel, saa han i
Drømme en Stige staa paa Jorden,
hvis Top naaede op til Himmelen, og
Guds Engle stige op og ned paa den,
og øverst paa den stod Herren selv.
Dette Syn viser den usie Forening
mellem Gud i Himmelen og hans
troende Værn paa Jorden. Guds
Engle er hos de fromme paa Jorden,
og følger og bevarer dem paa deres
Veie, bærer deres Nød og hører de har
paa Hjertet op til Gud og bringer
Guds Hjælp, Beskyttelse og Støtte ned
fra Himmelen. Ell dette Syn hen-
tydede Kristus, da han sagde til sine
Disciple: „Sandelig, sandelig siger
jeg eder: Fra nu af skal I se Himme-
len aabnet og Guds Engle stige op og
ned over Menneskens Son.“ Joh. 1,
51. I Kristus er Himmel og Jord,
Gud og Menneske paa en omkrant
Maade forenede, og kun ved Kristus,
den menneskeblevne Guds Søn, har
vi Samsund med Gud.

Jakob hørte da videre i dette Drøm-
meign Herrens Tale. Han gav ham
det Løfte, at han vilde beskytte ham i
det fremmede Land og sikkert føre ham
tilbage igjen til sine Fædres Land, og
gjentog for ham det Løfte, han havde
givet Abraham og Isak, om Besiddel-
sen af Kanaans Land, om den store
Aflom og om den ene Sæd, ved hvem
alle Jordens Slægter skulde blive vei-
signede. Forjættelsen om Kristus, det
dyrebare Evangelium, er de troendes
hæleste Trost under deres Færd paa
Jorden og et Lys paa deres Veie.

Jakob kaldte, da han vaagnede af
sin Sovn, dette Sted Betel, det er
„Guds Hus,“ idet han sagde: „Her er
viðsellig Guds Hus, her er Himmelens
Port.“ Stenen, hvorpaa han havde

ligget, satte han op til et Minde om
denne hele Aftenbarelse og lovede
Gud, at han her vilde bygge ham et
Hus, dersom han i god Behold vilde
føre ham hjem igjen. Hvor Gud
aaabnede sig, og det iler nu gennem
Ordbets Prædiken, der er Guds Hus,
der er Gud tilstede, der er Himmelen
aaaben.

Prof. Søren Bugges Selv- biografi.

(Indledt af S. L., Silvertown, Oregon)

Skjønt jeg helst havde ønsket mit
Levnelsskildring udmalt, har jeg dog troet
ikke at burde aflaa Forfatterens
Dulle om at meddele nedenstaaende
Oplysninger.

Jeg er født den 6te Februar 1798
paa Banse Prestegaard af Forældre
Peter Olivarius Bugge, daværende
Sogneprest til Banse, og Kathrine
Magdalena, født Koch, Datter af Hans
Peter Koch, Sogneprest til Hørbølvs
paa Falster. Paa mit Fødested til-
bragte jeg kun mine to første Leveaar,
da min Fader Mar 1800 blev forflyttet
til Fredericia i Jylland som Sogne-
prest ved den derværende danske Kirke.
Derfra blev han 1804 ansat som Biskop
over Trondhjems Stift, og Familien
flyttede altsaa til Trondhjem og antom
hid den 2den Sept. 1804. Efter at
have været anbragt i den derværende
Barneskule og tillige nydt nogen
privat Undervisning blev jeg den 2den
Februar 1809 indsat i Trondhjems
Latinskule, som da bestyredes af Rector
Engbret Vane, hvis Velvillie mod mig
jeg med Taknemmelighed erkjender, og
hvorfra jeg 1815 blev demitteret til
Universitetet og afslørede „examen
artium“ med Hovedkarakter „lauda-
bilis,“ og det paafølgende Mar „examen
philosophicum“ med Hovedkarakter
„laudabilis prae ceteris.“ Jeg valgte
derpaa Philologi til mit Studium, og
underkastede mig i Mars 1820 philo-
logist Embedsexamen med „lauda-

bilis,“ efterat jeg allerede under min
Forberedelse til den havde i nogen
Tid været ansat ved Universitetsbiblio-
theket, først som Protokolist, og senere
som constitueret Sekretair. Efter ab-
solberet Embedsexamen blev jeg under
2den Dec. 1820 naadigst udnævnt til
Rector i det latinske Sprog, og under
11te Oktober 1825 til „professor lin-
guae latinae.“ I dette Embede ved-
blev jeg til 13de April 1833, da jeg
blev ansat som Rector ved Kristianias
lærde Skole.

Men allerede i min tidlige Ungdomhav-
de jeg søgt Lyst til geistlig Virksomhed og
tænkt mig en Prestis Stilling som i hoi
Grad lykkelig, og denne Tanke vedblev
at følge mig ikke alene under mit phi-
lologiske Examensstudium, men ogsaa
senere, og jeg begyndte derfor efterat
jeg allerede var bleven Embedsmand
og Husfader, at tage alvorlig fat paa
Theologien, for, om muligt, at under-
kaste mig theologist Embedsexamen og
saaledes omsider naa det Maal, hvor-
til min Længsel saa længe havde staaet.
Men Embedsforretninger og husfader-
lige Pligter gjorde mig det umuligt at
drive Sagen med tilbørlig Iver, og
jeg maatte to Gange atter opgibe den.
Da besluttede jeg endnu at gjøre et
trede Forsøg med det faste Forsæt,
hvis ogsaa dette mislykkes, at lade
Sagen aldeles fare som ikke stemmende
med Guds Villie. Men se, denne
Gang lykkedes det, og jeg afslørede i
Mars 1847, i en Alder af 49 Aar og
allerede syvogtyveaarig Embedsmand,
theologist Embedsexamen med „lauda-
bilis,“ og aflagde derpaa latinsk
Prøve i Oslo Almueskole, og prædike-
de til Døds i Kristianias Lutherske
anden Søndag efter Paaske samme
Mar, samt ansøgte kort efter det nylig
ledigblevne Sogneprestembedet i Grans
Prestegjæld, Kristianias (senere Ha-
mars) Stift, hvortil jeg under 20de
Sept. næstefter blev naadigst udnævnt,
og derpaa den paafølgende 20de Okt.
ordineret i Oslo Kirke.

Fortset paa Side 4.

Helena's Familie.

(En Fortælling om Rom i det første Aarhundrede.)

(Fortættelse.)

XXVIII.

F r i e d.

At dette blev fremført med den grædse Lethed og det fine Smigreri, der var eget for Cineas alene, og det syntes at behage Nero; alligevel bibeholdt han sin hårde Mine.

„Athensenser," sagde han i en spottende Tone, „du, som beundrer Sokrates saa stærkt, tror du, at du har nok af hans Filosofi til at kunne dø som han? — Thi, for al Sædighed, tænker jeg meget alvorlig paa at prøve et saadant Eksperiment paa dig."

Cineas smilede muntert. „Ja," svarede han, „jeg tænker det. Men førend Deres Majestæt prøver det, maa De lade mig fortælle den bedste Historie, som De eller jeg nogenstunde har hørt i vort Liv. Den er tilmed virkelig, og jeg har netop ganske nylig hørt den."

Nero var indtget af hans muntre Talegængelighed, og hans Nygjerrighed rystes ved Tanken paa en god Historie; thi ingen skte bedre end han at høre en saadan, og ingen kunde bedre fortælle den, end Cineas.

„Du herlige Philosoph!" raabte han, idet hans hele Væsen forandrede, og han antog sin tidligere venstabelige Tone ligeoverfor Cineas. „Aldrig har jeg endnu seet en Mand, som ligegyldig kunde høre saadanne Ord fra mig."

„Hvilke Ord?" spurgte Cineas let. „Na, disse om Døden! — Hvad er Døden? Jeg bryder mig ikke meget hverken om Døden eller Livet; Døden er blot et Slags Overgang, en Forandring fra et Liv til et andet. Drøb mig ved Gist, eller brænd mig, — det er mig en ganske ligegyldig Sag."

Ligellius stirrede ved disse Ord med ufrømtet Forbavselse paa Cineas medens Nero brast i en ubetvingelig Latter.

„Du er den første af alle Mænd!" raabte han, idet han i en Slags Hentyllelse omfavnede Cineas. „Jugen er dig lig. O Cineas, du maa lære mig denne herlige Ligegyldighed for Døden."

„Jeg kan intet lære en Mand som Nero. Naar jeg er hos ham, belæres jeg blot," sagde Cineas. „Men siden De er i Begreb med at drøbe mig, maa

jeg skynde mig at fortælle min Historie."

„Drøb dig! Jeg vilde ikke drøbe dig for al Verden. O Mand, du er et Under blandt Mænd. Men fortæl mig denne Historie; jeg længes efter at høre den."

Ligellius undskyldte sig her for Nero og trak sig tilbage, opfyldt af indvædt Værgelse. Han saa Cineas's Triumph, og var baade forbauset og rasende over den. Hvad kunde han gjøre ved Siden af en Mand som denne, der svægte med Døden og lo den frøgtelige Herre over Liv og Død lige ind i Ansigtet?

Cineas begyndte nu sin Historie. Han anstrengte sig, som han aldrig før havde gjort. Han kjendte Neros Smag for en smul dramatisk Situation og for scenisk Effekt, og han lastede sig med hele sin Sjæl ind i Fortællingen. Aldrig var hans Liv og hans Evne til skulig Beskrivelse saa isinefaldende som nu. Nero var henrykt. Han begyndte med at fortælle om Hægis, — hans Reddighed og Skurklighed og hans Forsøg paa at ruinere sin Herre, hvilket havde endt med hans Afledigelse. Derpaa fortalte han om hans Forsøg paa at hævne sig ved at sætte Liv paa Labeos Hus og om Labeos derved forårsagede Flygtning ud til Villæen. Han gled hurtigt hen over de nærmere Omstændigheder ved Fængslingen, men drog Neros Opmærksomhed til Galbus, der forfulgte de ribende og vogtede paa Hægis. Nero lystede aandeløs til Historien om, hvorledes han fulgte ham i Hælene, greb ham, bandt ham og førte ham til Hævelvingen. Mødet med Labeo der og de fængslede Udrielse blev fortalt med gripende Effekt. Nero syntes at fornoie sig ved at høre om Baglens Tilfængelagelse og udbrød i begejstrede Udbrud over den frække Britte. Men, hvad der mest frydede ham, var Galbus's enbellige Hævn over Hægis.

„O!" raabte han, „hvis Ligellius havde hørt dette! Han ved ikke, hvor her er bleven af denne Hægis. Han bragte mig en dum, Modset Fordreining af denne uforlignelige Historie. Hans var i alle Henseender afmindelig; denne er guddommelig. Han har ikke hørt den bedste Part. Den vilde give en hyppelig Plan til en Tragedie. Og den skal ogsaa anvendes dertil. Jeg vil selv skrive den. Jeg vil gjøre denne Historie bekendt for Verden; jeg vil gjøre denne prægtige Britte udodelig. — Men hvor er han?" raabte han. „Hvorfor bragte du ham ikke hid? Jeg

maa have ham her og studere ham; han er en levende Halvgud. Bring ham her straks!"

Cineas forklarede ham, at de alle var Flygtninger.

„Flygtninger! O, det Spil er til Ende. Lad dem gaa hjem! — Allesammen. Jeg maa have fat i denne Britte, og han skal selv fortælle mig hvorledes han søgte og handlede, da han saa Flammerne hvirvle sig omkring Hægis. Send dem allesammen hjem. Jeg glæder min Tilbedelse; jeg vil skrive en Benaadning for dem alle. De have spillet Roller i en Historie, som overgaar alt, hvad jeg nogenstunde har hørt."

Og i Dieblillets Tilskyndelse skrev Nero ud en formelig Benaadning og lastede den hen til Cineas.

„Bring denne Britte til mig," sagde han. „Jeg maa se ham. Jeg maa se min stolte Romer igjen ogsaa. Jeg havde intet at gjøre med hele denne Sag; det kom allsammen fra Ligellius. Men den er faldt godt ud, og det hele er hyppelig udført. Vi maa straks begynde paa denne Tragedie, Cineas. Du skal give Raad; jeg vil bruge Fordel af din Smag. Jeg er glad, at du kom. Jeg er træt af disse Kristne. De er taabelige, og der er ingen Fornøielse ved dem mere. Jeg vil vende tilbage igjen med fornøjet Lyst til min Kunst og min Poesi, og vi vilde atter have de lykkelige Timer sammen under disse Bestjæftigelser, som vi saa ofte have haft før."

Nero vedde, at tale paa denne Maade, der viste, at hans litterære Svag, som for en Tid havde ligget i Dvale, atter var gjenoplivet. Cineas gik med tilskyndende Iver ind paa alle hans Planer og samtykkede i alt. Han holdt jo i sin Haand det dyrebare Dokument, som skænkede hans Hæris Liv og Frihed, og det var alt, hvad han ønskede.

XXIX.

F o r a n d r i n g e n.

De havde tilbragt tre Dage i Katakomberne. Hvor skøn og nydig forekom ikke Naturen dem, da de atter dukkede op fra disse underjordiske Hvelvinger og gjensoo det herlige Sollys, den rige Vegetation og Menneskers Boliger! Dette Liv under Jorden havde en dobbelt Rædsel for dem; det var i Mørket, og det var blandt de døde. Det var Dødens Slugges Dal, og det var, som om denne Slugges var gaaet over deres Sjæle. En stor Forandring var foregaaet med Marlus,

Dans sølsomme og for Indtryk saa let modtagelige Natur havde faaet en Nyttelse, der truede med ikke at blive blot overgaaende. En dyb Melankoli, der syntes fremmed og unaturlig hos et Barn, havde lagt sig over hans hele Væsen. De begyndte igjen at føre det gamle Liv paa Villæen; men dette Liv, saaledes som det engang var, kunde ikke vende tilbage. Det var ikke let at udslette det passerende. Høle Huset var opfyldt af Mindes fra hin Rædselsstund, da Helena klængede sig til Labeo, og Martus igjen til hende, og da Manden og Faberen i den dybeste Sjælekrise stirrede efter de elskedes bortdragenes Stikelser, vis paa, at de var tabte for ham for steds. Helena kunde ikke forglemme hin Stund. Hun havde bragt tilbage med sig Lybia, nu en bleg, tankesuld Pige, hvis hele Natur syntes at være forandret. De var alle sikre nu, i det mindste for Dieblillet; men den store Fare, i hvilken de havde svævet, syntes at have lagt en Skygge over deres hele Liv, og det forekom dem, som om den samme Fare endnu fremøies hvert Dieblil kunde true dem.

Galbus sluttede sig atter til Martus, som han nu to Gange havde ligesom snappet ud af Dødens Gabe; men Gulden var forandret. Huset gjentog ikke mere af hans muntre Latter; han var tankesuld og stille. Før havde han altid meddelt Galbus alle sine Følelser, sine Forhaabninger og sin Frygt, sine Glæder og sine Sorger; men nu havde han faaet en dybere Livserfaring, og de Følelser, der havde paatrængt sig ham, var for dybe og alvorlige til at kunne udtales.

M e r !

Alle, som sender os penge til at betale Stat paa Lotter med, maa opgive usjagtig beskrivelse af Lotterne saasom lottens nummer, samt i hvilken „Block" og „Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en Feil begaaes.

B e d e s b e m æ r k e t.

Varer til det vordende Barn hjem sendes herefter til C. D. Erickson, Menighedens Kasserer, Høvedsfor til D. L. Kraabel, Parkland Wash. L. Larsen.



The Imperial Gas Lamp

Covered by U. S. Patents.

Admittedly the **BEST** light on the market and the most **economical**.

The Imperial burns common stove gasoline and gives a 100 candle power light at a cost of one cent per day.

One Gallon will burn 60 hours.

The needle keeps the burner clean, so it will not clog, and the generating tube being in center of flame, insures a light that will not go out. There is no odor, no smoke and no flicker. The light can be raised or turned down just as with a gas jet or lamp. **THE IMPERIAL** is the most perfect light on the market and everything pertaining to it is the best to be had. **IT WILL PAY TO INVESTIGATE.**

Ben Olson "Reliable Plumber."

1009 A Str. :: :: :: Telephone Red 621.
TACOMA, - WASHINGTON.

Pacific Lutheran Academy and Business College.

Winterterminen ved Pacific Lutheran Academy begynder den 3die Januar.

Stolen tilbyder 5 Kursus: Det saakaldte "Preparatory Course" svarer omtrent til 7de, 8de og 9de "Grade" i "Common" Skolen.

"Normal Course" indbefatter alle Fag, som hører til en "First Grade Teachers Certificate."

"College Preparatory Course" indbefatter alle Fag, som forbereder til Optagelse ved et amerikansk College.

"Academic Course" er særlig indrettet for saadanne, som ved Siden af de engelske Fag ogsaa vil lære Norsk. Det svarer i det væsentlige til den forberedende Afdeling ved Luther College.

"Commercial Course" er særlig afpasset for saadanne, som vil lære Bogholderi med mere.

Ved Siden af disse er der ogsaa et fuldstændigt Kursus i Sang og Musik.

Gennem Winterterminen vil der undervises i følgende Fag: Engelsk Literatur og Grammatik, Arithmetik, Algebra, Geometri, Tyfil, Norsk, Læsning og Grammatik, Tyfil, Latin, Psykologi, Religion, Bogholderi, Gymnastik, og Sang. Ved Siden af disse bliver der ogsaa Ekstrakasser for Nykommere og andre, der særlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske Sprog. Desuden bliver der Ekstrakasser i andre Fag, hvor det bliver sig nødvendigt.

Da der er mange, som ikke er istand til at være tilstede fra Begyndelsen af, er Stolen saaledes indrettet, at saadanne

kan komme ind senere og slutte sig til de Klasser som er i Gang.

Skoleåret er inddelt i tre Terminer, hver paa tre Maanedes. I Skolepenge betales der \$15.00 per Termin, eller 5.00 per Maaned. For oplyst og opparmet Værelse betales \$6.00 per Termin, eller \$2.00 per Maaned. I de sidste to Aar har Disciplene under Lærernes Tilsyn drevet en saakaldt "Boarding Club". Paa denne Maade har de skaffet sig god, sund Kost til dens virkelige Kostende. Saaledes var Gjennemsnitsprisen for \$21.00 per Termin eller \$7.00 per Maaned. Udgifterne for Skole, Kost og Logi for en Termin vil saaledes hke overstige \$42.00. Hertil kommer da Bøger og Vast. De nødvendige Bøger kan faaes ved Stolen til meget billig Pris. I Nærheden af Stolen er der flere Familier, hvor Disciplene kan faa sin Vast udført paa meget rimelige Vilkaar. Et Værelse i Skolens "Basement" er tillet til Nigernes Raadighed, saa at de, som ønsker det, kan udføre sin egen Vast og saaledes komme ud af det saa billigt som muligt.

Det kan derfor trygt siges, at alle Udgifter ved Stolen gennem en Termin ikke behøver at overstige \$50.00. Dette indbefatter da baade Skole, Kost, Logi, Bøger og Vast.

For Kataloger og nærmere Oplysninger henvende man sig til Skolens Bestyrer
R. J. Dong.
Parkland, Wn.

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoer
and
Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Moldings, Wash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, . . . \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

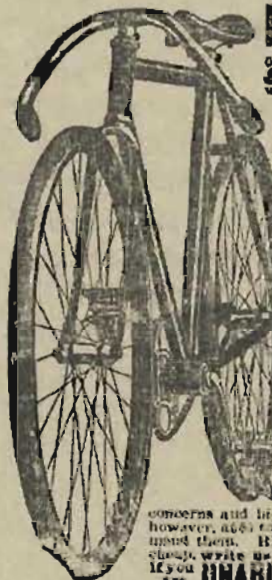
Åben daglig fra Kl. 10. til 8.
Lørdag fra Kl. 10. til 12.

J. V. Cassar.
C. W. Gnos.
G. S. Selvig.
J. S. Vandervliet.

President.
V. President.
Cashier
Asst. Cashier.

4 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Indbetaling paa alle Sted r i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.



MONTROSE BICYCLE SENT FREE

On approval to your address WITHOUT A CENT IN ADVANCE. SEND US YOUR ORDER, state whether you wish fully equipped wheels or complete bicycles of frame and gear wanted and WE WILL SHIP THEM FREE! We will, on approval, allow you to examine and examine it fully before you accept it. If it is not all that you want, you can return it and a better wheel than you can get for any money can be purchased from any one else, refuse it and we will pay all express charges ourselves. The "MONTROSE" Bicycle \$16.50 at our Special Agent's sample price of \$16.50 is the greatest bargain in a bicycle ever offered. We guarantee it equal to any \$20 wheel on the market, and you need not worry if you return it if you do not like it or we refund it. We are EXCLUSIVE BICYCLE MANUFACTURERS and take this method of quickly introducing our 1900 MODELS. This offer of a sample wheel at this low price is made to secure a RIDER AGENT in each town to represent us and take orders. Our agents make money fast.

SPECIFICATIONS. Frame, 22 1/2 or 24 inch, hollow, double, with rubber joints, improved expanding action, no chain breakers, 1 1/2 inch handle bars, 1 1/2 inch stem, the best quality wheels, 28 inch, the easiest running known; Record 2 1/2 inch tires, the most expensive tires on the market. The handle bars, saddle, seat, saddle, pedals, tools and accessories the best obtainable. Machine in black, maroon or coach green, highly finished and ornamented with polished nickel-plating on all bright parts. We thoroughly test every one of our bicycles before we ship them. Our leading year's guarantee bond with each bicycle.

FREE to any one sending the \$16.50 each in full with order we will send you a genuine Dunlop 1600 mile tread pattern bicycle meter, or a high grade floor pump. Your money all back if you are not perfectly satisfied.

CHEAP WHEELS. We do not manufacture the cheap, light-weight, most store kind of wheels, such as you can buy, however, and our supply houses advertise and sell as high grade. We can, however, supply you with the best quality wheels, and we will refund them. **REFUSE ORDERING** a bicycle of any one else, no matter who or how cheaply, write us and let us tell you how much we can save you on the same machine.

If you are **UNABLE TO BUY** a bicycle, we can give you a **FREE** bicycle. We have several hundred **STOCK** and **WHEELS** that we can give you, and we will refund you the cost of the bicycle. We refer to any back or forward order to our agent, or any other agent, and we will send you letters of some kind, and we will refund you the cost of the bicycle. **SEND YOUR ORDER** today, and the special terms of shipment will be yours. **J. L. MEAD CYCLE COMPANY, Chicago, Ill.**

PACIFIC HEROLD,

Udgivet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver
FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....50 Cts
Seks Maaneder.....25 Cts
til Europa pr. Aar.....75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merk:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller læg 50 Cts. i Sølv i Brevet.

En eller To Cents Frimærker modtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra nordamerikanske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Fortset fra Side 1.

Saa var da mit længsøgte Ønske at blive Prest opfyldt; men Omstændighederne nødsagede mig dog til at vedblive i mit Embede som Rector endnu nogen Tid, indtil jeg i Juni 1848 tog Afsked fra Skolen og flyttede til Gran, hvor jeg da den 9de Juli holdt min Tiltrædelsesprædiken i Hovedkirken, og under afværende Sorger og Glæder forblev i noget over 31 Aar, da jeg, henvend 81 Aar gammel, androg om Entledigelse, som ogsaa under 9de Okt. 1879 blev mig tilstaaet. Som Sogneprest i Gran blev jeg i 1851 ogsaa valgt til Provst i Habelands, Ringesiges og Hallingbals Provsti, og efter Hamars Bispedømmes Oprettelse i 1864 beskikket til Provst i Habelands og Lands Provsti, og end i disse Stillinger megen Hygge og Velvillie i Dugang med Embedsbrødre i de svrige Prestegjæld i Provstiet.

Efter erhøvet Afsked vedblev jeg endnu i Maadensaaret at bestyre Sogneprestemb-del, og flyttede derpaa den 20de Okt. 1879, samme Dag, paa hvilket jeg 32 Aar forud var bleven ordineret, til Kristiania, hvor jeg frem-

deles opholder mig og agter, om Gud vil, at tilbringe mine endnu tilbagestaaende Dage. Jeg har nu fyldt mit 84de Aar, og nyder ved Guds Naade fremdeles en god Helbred og større baade Mands- og Legemskræfter, end det i min Alder kunde ventes.

Ved nu at se tilbage paa dette korte Omrids af mine Livsforelser føler jeg dybt det store Strav, som baade Gud og Mennesker have paa min Latnemmelighed for alt, hvad der er mig vederfaret. Min himmelske Fader har baade selv umiddelbart og gennem de Mennesker, med hvilke han bragte mig i Forbindelse, givet mig Beviser uden Tal paa sin Mislundhed og Godhed. Mange af dem have været sjenestulige for mig selv, og endnu flere er sikkert de, som have undgaaet min Opmærksomhed. Herren virker i det skjulte, og mangengang holde vi vel ogsaa selv Dinene til, hvor vi dog baade burde og kunde se. Naar jeg engang, som jeg for Jesu Kristi Skyld haaber, kommer fra Troen til Beskuelse, og mit hele Liv med alle dets Stjærner, baade de blide og de for Kjød og Blod mindre behagelige, ligger udbredt for mit uheldige Blik, vil ganske vist Guds underfulde Godhed med mig i de mange Dage fremstraae for mig i et Lys, som jeg hermed ikke har anet. Og er dette Tilfældet med mine udvortes Livsforelser og det timelige, gjælder det ifølge Sagens Natur i endnu højere Grad om det aandelige og de Beite, paa hvilke Guds trofaste Haand har ledet min Sjæl for at holde den fast hos sig og bevare den for de Afveie, paa hvilke den, hvis han et eneste Dieblil havde sluppet mig, vist vilde have forvildet sig. Herom kan jeg derfor kun meddele høist ufuldstændige Brudstykker, men ogsaa disse skulle tjene til hans Pris.

Mine Bedstefædre, baade paa Fædrene og Modrene Side, vare gudstrugtige Prestefolk, og deres Gudsfrugt havde forplantet sig ogsaa paa mine Forældre, og jeg havde saaledes den store Lykke at blive opdraget i Tugt og Herrens Formaning. Agtelse for Guds Ord, jevnlig Deltagelse i den offentlige Gudsstjeneste, gode Formaning, nysigtig Husorden og en i Betragtning af mine Forældres Stand maaske sjelden Larvelighed i enhver Henseende, dette var de Forhold, hvormed jeg med ti Søstrene tilbragte mine første 17 Aar i mit Fædrenehjem, og som, naaget min Sjælsstridighed vist ikke sjelden aabenbarede sig i min Opførelse, dog tilbragte mig et Slags, som

jeg saa maa kalde det, gudeligt Alvor, en Følelse af, at der var en Gud, som stod over mig, og efter hvis Villie det var min Pligt at rette mig; men vistnok tænkte jeg mig ham dengang altid dog som meget langt borte, og havde, skjønt jeg nok troede, at han er alvøden, ingen Fornemmelse af, at han, som Apostelen siger, sandelig ikke er langt fra enhver af os. Overhovedet var mine Begreber om aandelige Ting høist uklare; navnlig kaldt det mig aldrig ind at tænke paa tre Personer i Gudsdommen eller paa Forsoningen ved Kristus; jeg erindrer, at naar jeg undertiden hørte min Fader slutte en Prædiken med en Bøn om Guds Betsignelse „for Jesu Kristi Skyld alene,“ forundrede jeg mig over, hvad han dermed mente; naar jeg stræbte at efterfølge Guds Bud, mente jeg, maatte jeg vel kunne vente hans Betsignelse. Naar min Samvittighed bebrejdede mig nogen Avvigelse fra hans Bud — og saadanne forekom ikke sjelden, saasom ved Lagn og paa andre Maader — bad jeg vel undertiden til Gud, men det var ikke en Bøn om hans Tilgivelse, og allermindst for Kristi Skyld, men et Ønske om Forbedring, eller snarere vel kun et Ønske derom. Imidlertid vedblev dog, som sagt, et Slags gudeligt Alvor at leve hos mig, og jeg skylder mine 7 talrige Opdragelse saa meget mere Tak derfor, fordi den Helligsundersvisning jeg fik i Skolen, var i høj Grad rationalistisk og vilde, hvis den ikke havde faaet en Modvægt i, hvad jeg saa og hørte i Hjemmet, vist have udslettet enhver alvorlig Tanke af mit Sind; det var altså bedøveligt, hvad der dengang i Skolen blev os indprentet. F. r. H.

Betragtning.

Gud er hellig, og vi er Syndere, der har overtraadt hans ukæmte lige Lov. Vi Mennesker har derfor af Naturen en vis Frygt for at nærme os Gud. Vi bærer i vor Sjæl Bevidstheden om vor Skyld og om Nødvendigheden af en foregaaende Forsoning med Gud, for end vi trostigt kan træde frem for ham. Vor Samvittighed siger os: Du har fortærnet ham, som har skabt dig, og gjort ham til Fiende, i hvis Magt du er; hvorfor vi alle af Naturen let laarer os overbevise om, hvor nødvendigt det er for Mennesket at have en Rædler, som i dets Sted taler med den hellige Gud, hvis Brede det har; samt

fører dets Sag for Gud, ved hvem Gud taler til det og ved hvem det igjen taler til Gud.

Luther skriver: „Høje Verden søger at bli forsonet med Gud; derfor har altid den ene tænkt ud et andet Slags Forsoning end den anden.“ Og Luther har ret. Der har jo knapt været et Folt paa Jorden, som ikke har haft sine Anstalter, hvorved det har villet forsones sig med sine Guder, sine Temples, sine Altare, sine Offere og sine Præster, der skulde have det Hverv at tale med Gud i Folks Navn, at træde frem for det hos Gud og at opre og bede for det. Det er vistnok sandt: paa Læren om en Forsoning med Gud ved Sonoffer er intet Menneske kommet borte ved Fornuftens Lys; uden Evildvidste Hedningerne noget derom efter Kygte og paa Grund af sin Dugang med Guds Folt. Det er fremdeles sandt: de hebensle Afgudsprester var Bedragerere, hvis Hjemmeligheder, der blev holdt skjulte for Folket, ikke var andet end et Bæa af Lagn og Bedrag, som de havde spundet op for paa den uvidenne Mængdes Bekostning at slaffe sig Rigdom og Ære i denne Verden. Det er fremdeles sandt: den Naade, paa hvilken man blandt enkelte Foltslag har søgt og endnu til Dels søger at forsvare Gudsdommen, har været og er ofte overmaade gyselig: man lagde ikke alene paa sig de haardeste Pinser, man fastede blandt andet sig selv under den tunge Gudevogns Hjul og lod sig knuse af den; man lod sine egne Børn i hule Jerngubers gloende Arme som kostelge Sonoffere; man rev med Synens Hurtighed Hjertet ud af Kroppen paa Krigsfanjerne for, medens det slog, at holde det frem for Solguden eller en anden udvalgt Gud, som et behageligt Offer, der sku de stille hans Brede. Det er endelig sandt: den Gud, som H. dningerne søgte at forsvare sig med, var ikke den sande Gud; for oveniudt de vidste, at der er en Gud, saa erkjendte de dog ikke den sande Gud, men de forvendte, som Paulus skriver, den uforkænelige Guds Herlighed til Lighed med Billedet af et forkæneligt Menneske og af Fugle og firbødd de Dyr og Orme; ja, den samme Apostel skriver till de i den afgudste By Korint boende kristne: „Hvad Hedningerne ofrer, ofrer de Djævelene og ikke Gud.“ Men saa bedra elige og gyselige som Hedningernes Bildler til at forsvare sig med Gud har været og endnu er, saa viser de dog, at Læren om Nødvendigheden

af Menneskenes Forsoning med Gud ingenlunde er et løgnagtigt Paafund; nei, de leverer meget mere et sikkert Bevis for, at alle Mennesker til alle Tider og i alle Lande og af alle Tungemaal og Slægter mere eller mindre levende har følt Trang til en Forsoning med Gud. For dersom denne Følelse ikke allerede af Naturen laa i Menneskets Hjerte, dersom ikke alle Mennesker havde Tanker i sig, der indbyrdes anklager eller forsvarede hverandre, saa kunde umulig alle Jordens Folk af Presterne have ladet sig bevæge til at gjøre Anstalter til Forsoning med Guddommen, at bygge Temple og Altare, at bringe Offere og bestille Prester til i deres Sted at tale med Gud.

Men at vi Mennesker ikke blir stufede ved den i vore Hjerter boende uudsluttede Trang til Forsoning med Gud, til en Mægler mellem os og Gud og et Prestestab, ser vi tydelig af den gudbommelige Aabenbaring, som indeholdes i den hellige Skrift. Af denne ser vi, at der til alle Tider har været Prester og Sonoffere. Allerede om Kain og Abel, de første Menneskers første Sønner, læser vi, at de begge var Prester i sit Hus og at derfor begge bragte Herren Offer; det samme læser vi om Noa, den menneskelige Slægts anden Stamfader. Vi hører endvidere om Kongen i Salem, Melchisedek, som levede paa Abrahams Tid, at han var en Guds Prest. Vi læser endelig ogsaa om Job, at han daglig bar frem et Brændoffer til Gud for enhver af sine Sønner. Men alle disse levede førend dette sit sin særegne Forfatning. Oftring og Prestestab var altsaa ikke en Glendommelighed ved det jødiske Folk og dets særegne religiøse Forfatning. Begge disse Ting fandtes meget mere blandt Guds Folk fra Verdens Begyndelse indtil Gud ved Moses satte ind en særskilt Presteslægt med faste Ordninger og gav udførlige Love om, hvor, hvorledes og hvad Slags Offer man skulde bringe ham.

Rødt Regn.

Et besynderligt Fænomen iagttoges i Søndags og Mandags over Italien. Det var det saakaldte „Rødt Regn.“ Det begyndte Søndag Morgen paa Sicilien og var Mandag naaet helt op til Nord-Italien. En voldsom Sirocca, det vil sige hebe Ørkenvind fra Afrika feiede rødme, uhyggelige Styer med sig over Middelhavet og nordover

Italien, og fra disse Styer syntes der at drysse fint, rødt Støvregn, som om det var Blod. I Neapel var Styerne saa tætte, at de skjulte helt Vesuv, og Vinden kjendtes saa bed, som om den strømmede ud af en Dagerov. Den mest uvibende Del af Befolkningen sogte strækslaagne ind i Kirkerne. Da Solen som en mathvid Solklugle sank ned bag de tunge, drivende Styer, iagttoges ogsaa et mærkeligt Luftsyn. I Rom var Atmosfæren rent kvælende. Neapels Befolkning er overbevist om, at dette Fænomen er Forbnd paa et forestaaende Jordbælv eller en anden sæl Ulykke.

Imidlertid er dette intet nyt for Videnskaben. Den berømte franske Astronom Camille Flammarion beroliger de forstræmte Folk med følgende naturlige Forklaring:

„Det røde Regn, der faldt over Italien, og som de Overtroiske jo har laa let for at sætte i Forbindelse med overnaturlige Ting, er ikke andet end ret og slet rødt Støv fra Ørtenen Sahara. Dette Støv er i store Mængder stiet tilveirs af en voldsom Hvirvelvind, og oppe i de høiere Luftlag er det saa ført nordover af de stærke Ørkenvinder. Der gaar neppe et Aar uden at jeg modtager en eller anden liden Pakke med dette Støv sendt mig fra Jagttagere, der bor langt fra Afrika, og for hvem det hele har været uforstaaeligt. Støvet er yderst fint og ipredes undertiden over store Vidder. Skjønt det „røde Regn“ frembyder et forunderligt Skue, bør det ikke stræmte nogen. Fænomenet er af den største Interesse for Meteorologerne i Studiet af Bevægelserne af Atmosfæren.“

Bed Jensine Dorteas Jurgensens Grav paa Wilbur Kirkegaard den 7de Mars 1901.

Det er saa tungsomt at stilles ad for to, som gjerne vil sammen være; Det er saa bittert det Laarers Bad, Og Savnet banstekt er at lære. Men engang Sorgen, et ugt Livs Morgen,

I Himmelborgen, skal slukkes ud.

Der er saa tomt i det gamle Hjem, Der er saa sde, naar Mor er borte, Der maues Minder i Natte frem, Og Fremtids Tankerne er saa sorte. Men engang o. s. v.

Og ingen vidste, hvad Tab den led, Som saa sin troeste Ven paa Baare,

Og ingen aned, hvad Strid den stred, Og ingen talte hver tungsom Taare. Men engang o. s. v.

„Vi mødes atter“ det er den Trøst, Hver Kristensjæl har mod Dødens Smerter,

Vi mødes frigjort for Synd og Brøst

Og alt, som trykker vort arme Hjerte. Thi engang o. s. v.

Sov sødt, du kjære, en liden Stund, Og hvil i Fred dine trætte Lemmer, En Morgen vækkes du af din Blund Ved Jubelsalmer og kjendte Stemmer.

Thi engang o. s. v.

Da skal vi samles hos Jesus Krist, Da skal vi salls hverandre savne, Da skal vi juble vort: „Tal for sig selv“ Og den ei mere skal Vennen savne. Thi engang Sorgen, et nyt Livs Morgen.

I Himmelborgen, skal slukkes ud. (Lauris Nissen.)

Mrs. Jensine Dorteas Jurgensen, født Brønse, hensov roligt i Troen paa sin Frelser i sit Hjem nær Wilbur, Wash., efter et kort Sygeleie, den 4de dennes tidligt om Morgenen.

Hun var født i Stobborg, Sønderjylland, Danmark den 10de Januar 1835 og blev saaledes noget over 66 Aar gammel.

Hendes dybt nedbøiede Egtfælle Mr. Gerhard Jurgensen, den ældste Søn Mr. Holger Jurgensen, samt en Datter Mrs. Hulfred Byse, gift med Mr. P. Byse af det herværende Hvedehandlerfirma Hansen & Byse, var de eneste Slægtninge hun havde om sig de sidste Dage.

En Datter, Mrs. Agnete Dowdy, bosat i Spokane, samt de to Sønner Biggo og Aage Jurgensen, som i Vinter har besøgt Stolen i Parkland, kom ikke tidnok til at træffe deres kjære Moder blandt de her levendes Tal.

Tre Børn er gaaede forud for deres Moder gjennem Dødsryggens Dal, den sidste af disse en Datter, Mrs. Stigrid Bogardt, for et Aar siden.

Mrs. Jurgensen var en venlig, bramfri Kvinde. Som en af „de stille i Landet“ vandrede hun sin Vej gjennem Livet.

Det laa hende paa Hjerte at opdrage sine Børn til gode lutheriske kristne og brave Statsborgere, men derunder glemte hun ikke at oplukke for dem de herlige Minder fra gamle Danmarks

ældre og nyere Historie og forstod saa godt ogsaa at føre dem ind i det skjøne og æble i den norrøne Literatur.

For sin Mand var hun en trofast Husfru og tro Hjelper. Mangen en haarb Dyst har de haft at udkæmpe sammen i Pionerlivets Dage.

For de mange, der kom til hendes fredelige Hjem, var hun en god Raadgiver og en gjæstfri Vertinde, og mange er de baade af Standinaver og Amerikanere, der vil savne hende.

Hendes Jordbæstelse fandt Sted under stor Deltagelse Torsdag 7de dennes fra Hjemmet, hvor Menighedens Prest, Pastor L. Nissen, bragte denne kjære gamle Kvinde sin hjerteligste Afledeshilsen paa Grundlag af Psalmskens Ord: „I Fred vil jeg baade lægge mig og sove; thi du, Herre! skal lade mig bo i Tryghed,“ samt som Trøstord til hendes gjenslevende kjære Herrens Ord til Peter: „Hvad jeg gjør, ved du ikke nu, men du skal forstaa det herefter.“

Efter amerikanske Venners Ønske blev Afbodes jordfiste Levninger baarne ind i den herværende Presbyterianske Kirke, hvor nævnte Kirkes Prest Rev. D. Thompson bragte denne gamle Pionerinde en kjærlig Afledeshilsen fra hendes mange amerikanske Venner.

Man begav sig derefter til Kirkegaard, hvor Pastor Nissen foretalte Jordpaalæstelsen, samt sagde endnu nogle varme Afledesord. Man sluttede med Troesbeljendelsen, Herrens Øst og Beljignelsen, hvorefter foranstaaende Sang blev afjunget.

Takkebrev.

Miss Emma Loe og Marie Christensen var forleden i Ballard og deltog i et program, som vor Kvindeforening havde faaet istand. At disse unge damer vilde komme og hjælpe os var mer end vi kunde vente. Paa Kvindeforeningens vegne takkes hermed Miss Loe og Miss Christensen. At festen gik saa heldig af Hjertes i høi grad deres dygtige assistance.

Mrs. L. Mian, Pres.

Mr. Maren Hansen, Sec.

Abonnementer paa „Verold“ ønskes kun betalt om Aaret.

Fra Chinook, Wash.

Mars 18, 1901.

Paa Chinook er man jævnligt stærkt og rask, og der er adskillig liv og roelse, men baden anser ikke personer, den gjæstebud og dette ellers saa sunde strøg.

I vinterens løb er ikke mindre end 3 sjæle vandrret bort herfra.

Den første var et lidet barn tilhørende Herman Johnson. Det var et tungt slag for moderen, som dengang var paa et besøg i sit hjemland Sverige, at saa høre ved sin hjemkomst, at hendes mindste barn havde forladt hjemmet for bestandig; dog det er hendes trost, at det er vel bevaret i et bedre hjem.

Den næste var en saloonvært, som fandtes død i sin seng om morgenen, da man kom for at vække ham op. Ilden varsel altsaa blev han røkket ind i ensigheden og stilles for Guds domstol for der at aflægge regnskab for sit levnet. Dette var i sandhed en rystende advarsel. Maatte mange derud bringes til eftertanke og afstraffes fra et liv i syndens tjeneste.

Den tredje døde en uge siden sidste Lørdag og blev begravet Tirsdagen næst efter. Det var Arthur Oscar Thompson, Mrs. C. D. Thompsons 18aarige søn. Han havde lidt af tæring det sidste aar, og det gik sagte men stadig og sikkert nedad med hans helse, indtil døden indtraf. Han havde stadig haab om bedring, som alle læringssyge har, men var sig ogsaa vel bevidst, at det sandsynligvis vilde ende med døden. Han havde saaledes god anledning til at tænke over den sidste reise, som han skulde foretage.

Han var nu sin moders fornemste støtte, siden faderen døde. Det han tjente bragte han hjem, og det var hans maal at kunne forsyne sin moder og to yngre søstrende, men i det sidste trængte han selv at blive hjulpen istedetfor at kunne hjælpe.

Sørgemandtjeneste holdtes i Chinook Hall af undertegnede. Omkring hele Chinooks befolkning møbte frem. Itra Hallen drog man i et langt tog til gravpladsen, som ligger i nærheden af Blwoco, en 6 a 7 mil borte. Omkring alt ljeretoi paa „Becken“ var ube — 17 kolt — for at følge den afdøde til hans sidste hvilested.

Det har været tungt for Mrs. Thompson. For i vore var siden døde hendes mand, en del aar siden hendes ældste datter, og nu hendes ældste søn.

Maatte Gud, som er enkers forivar og faderløses fader holde sin bestyrelse Haand over de gjenlevende.

D. W. Holben

Paastemorgen.

Costanden er vor Frelses Helt,
Som vore Fiender har sældt,
Og Stenen er nu borte.
Vor Syndestuld er taget bort,
I ham vil et rejsfarbiggjort
Trods alle Helveds Borte.
Se her — Han er
Seierherren — Som har V. en,
Magten, Riget;
— Han har Gud med os forliget.

Og til hans Seier Gud har sagt,
At han vor Frelse har fuldbragt,
Thi Jesus er opstanden —
Her ved hans aadne Grav vil lan
Se ind i Himlens Frydeland,
Og se os der i Anden,
Thi vi — er fri,
Dyreljæbte,
Lil ham døbte,
Og hans Seier
Vi i Troen har og eier.
(D. Jonassen.)

Træffende Svar. En Papist spurgte engang Dr. Luther: „Hvor var eders evangeliske Kirke før eders Dage?“ Luther svarede: „Hvor var dit Ansigt denne Morgen, førend du endnu havde påslet dig?“ Spotteren havde ret.

**MEDLEMERNE AF
BOARD OF TRUSTEES**

—For—

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

Prof N. J. Hong, President.
Rev. T. Larsen, Kassierer.
Mr. C. Losnes, Sekretar.
Rev. M. A. Christenson, og
Mr. Ingebret Larson.

Edv. Isacksen.

Eneste norsk Urmager
i Tacoma.
Cor Tac. Ave og 11th Str.
Et pent Udvalg af ELGIN og
WALTHAM Ure for Salg.
Tel. Black 308.

Handy Volume Classics.

Faaes overordentligt billigt og pent udstyret.



Hver Bog er 6 x 4 1/2 T trykt med store og tydelige Typer paa et mærket godt Papir, god indbunden Lærredsbind med Silke paand og Sølvttryk.

Prisen er blot
Enkelte Exemplarer 18c
I Partier paa 6 Exemplarer 16c
..... 12c

Skriv til
C. W. A. Howles,
177-178 MONRO STR. CHICAGO, ILL.

Bekjendtgjorelse.

Alle pengedeløb til Pacific Distrikt sendes herefter til distriktets kasserer, N. J. Hong, Parkland Wn.

Carlo A. Sperati.

**The
Illustrated Home Journal.**
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.
Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.
St Louis, Mo

**Komplet Udstyr
— af —
Sko OG Støvler**

faaes hos vor erfarne Sko-
handler og Skomager

S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at
Olson baade har, hvad du
crænger, og kan sælge vel saa
billigt, som nogen anden
Handlende.

ABONNER

PAA

HEROLD.

Lindahl Photo-
grapher

1112 Pacific Ave.
California Building,
TACOMA WASH.

**The Iowa Cutlery
Grinding Co.**

Saks, Forskjær, Slagter- Lomme-
og Barberknive, kirurgiske Instrumen-
ter og Gravørverktøi osv.
Alt udføres ved hjælp af elektrisk
Drevkraft.
Alt Arbejde garanteres
Pacific Ave., Tacoma, Wn

**Vor Frelses norsk
luth. Kirke**

Hj. af So. J og 17th St.
TACOMA, WASH.
CARLO A. SPERATI,
Pastor.
Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.
" 11 A. M. Høimesse-
gudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften
i Maaneden, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Eft. m.
i Maaneden, Kvindeforening.

J. M. Arntson,
North Sanfter.
Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
paa og i Sjæder. Rentrafter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall-
TACOMA, WASH

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.—

Lutherist Pilgrim Hus
No. 8 State St., New York.
Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter i Barge Office.
Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Reisende.
Pastor E. Petersen, Emigrantinspektør, træffes i Pilgrim-Hus og naar Emigranterne bli med Raad og Raab.
Hoff, som kommer fra Vesten, kjører med Belt Line Street Car lige til Døren.

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog. I Skindbind \$ 65
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk 1 00
" " med rødt Sait og Albumsspånne 1 75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik 75
Norske og engelske Bibelhistorier 25
Katekismer 15
Jössendals Billed ABC 15
Syno albertninger, Pacific Distrikt 25
Ny Testamenter 25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.
Adresse
Pacific Lutheran University Ass'n
Parkland, Wn.

P. E. Hofstad, "Skredder"
Færdiggjorte klæder paa Bestilling.
Alle slags Reperationer til rimelige Priser.
518 So. 11th Str. Wash.
Tacoma, Wash.

Abonner paa "Pacific Herald" kun 50c om Aaret.

Pacific Distrikts Præster.

Andersen Chr. Genesee, Idaho.
Andersen J. N. 2106 Abeline Str. Walland Cal
Blaklan J. Bor 175 Rockford Wn.
Borup P. Cor. N. & Pratt Str. S.ureka Cal
Christensen M. N. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
Carlson, P. N. W. Bor 404 Hayward, California.
Foss L. C. Stanwood, Wash.
Grønberg D. 1663 Howard St. San Francisco, Cal.
Hagoes, D. 2930 Lombard Street, Everett, Wash.
Hartab, B. Parkland, Wash.
Holten, D. W. Astoria, Oregon.
Johansen, J. 204 J Str. Fresno, Cal.
Lange, A. S. 136-12th St., San Francisco, California.
Larsen, T. Parkland, Wash.
Lane, Geo. D. Bor 236, Fairhaven Wash.
Nielsen, L. Bor 97. Wilbur, Wash.
Orwol, S. M. 425 Ca. 10 St. Portland, Oregon.
Pedersen, R. Silverton, Oregon.
Sperati, C. N. 2550 So. J Str. Tacoma, Wash
Stensrud, C. M. 235 13th Str. San Francisco, Cal.

Gust. Morton, Bestyrer. Tel. Bay 481.
Puget Sound. Tea Co
IMPORTÖRER
Wholesale og Retail Handlere
— i —
THE, KAFFE OG SPICERIER.
Stort Oplag af Kjøkkentöl.
128 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

Betalt for Herold.

Ed Settem, Stanwood \$1.00
Past. N. Lunde, Great Falls . . . 1.00
Str. Knudson, Darrington . . . 1.00
Gregor Waala, Saude 1.00
Torger Nilson, Mission Hill . . . 2.00
Mrs. S. E. Hower, Nufford50
L. L. Quarve, Fessenden50
G. Edwards, Deerfield 1.00
Past. W. F. Wiese, Deerfield . . .50
L. R. Gjotil, Clarkson50
L. E. Thompson, Slagit50
Carl Bjørk, Starbuck50
Alma Tellefson, Rockdale50
O. P. Dahlen, Kindred 1.00
A. O. Emrud, Manchester 1.00
G. Erickson, Walcott 1.00
Torger Fortun, Bristow50
Mrs. Helen B. Gopp, Minneapolis .50
Anne Johnson, Gayville50
Past. B. S. Dahl, " 1.00
Tron Anderson, Barnesville50
Gina Larson, "50
D. Danielson, Seneca 1.00
Alb. Weel, Mt. Sterling 1.00
Paul Flalay, Budley50
H. Herbranson, Evansville50
P. A. Stabum, Bornesville 1.00
Ole S. Solum, Tansem 1.00
Chr. Pederson, Venjon50
N. L. Nelson, Mayville 1.25
M. J. Ellingson, Oslo 1.00
Louis Wilson, "50
Ole K. Sigstad, Eaton 1.00
Past. D. A. Nilson, Terven 1.00

Til Afbetaling paa Skolens Gjæld.

H. Herbranson, Evansville, Minn .50
L. Larson, Kasjerer.

Alaskamisstionen.

Følgende Brev er netop modtaget:
Teller, Alaska, Nov. 29de 1900.
Kjære Pastor,
Parkland, Wash.
Omgivelserne har nu faaet Vinterhuen paa. Bugten frøs over den 25de og ligger nu solid over det hele; man ingen har dristet sig til at kjøre over den enda. Ved Stationen er nu alt i bedste velgaaende; alle er friske og muntre. Skolebarnene er seje og fornaede, Gutterne arbejder hver Dag og det med lyst, nu er det Vedhaugen, som spjelsætter dem. Det er ingen tryllende Red iblandt Skolebørnene, da Tomcod, en liden Fisk, der ofte holder

sig nær under Land, i Høst har været at fange i nogenlunde Mængde. Men senere paa Vinteren pleier den at blive borte for en Tid, og da kommer først Nøden. Rundt Teller ligger nu en Del af de Indfødte og Brændevin faar de ofte fat paa; disse faar ingen Hjælp. Nogle har jeg faaet til at bosætte sig paa en Odde vestenfor Stationen, hvor de er for sig selv, og de hjælpes hvor det trænges. Høste foreleden, at oppe paa Govitol River 65 Mil østenfor Stationen var der 24 forældreløse Børn, der var underholdt af en ung Eskimo og hans Moder. Nøden var stor der. Høste har været saadant, at vi har ikke kunnet komme berop for at undersøge Forholdene. Vi er nu saa mange ved Stationen, at vi kan ikke tage ind flere; men Mad og Klæder skal vi sende op, saasnart Anledning gives. I Teller City er vist Proviantforhningen liden, saa at nu er det omtrent umuligt at faa lyst noget. Kul er \$160 pr Ton; men kan ikke kjøbes. Mange er fegt hen til Nome, da Fødemidler der er billigere. Mange her har ikke andet end den Fisk, de kan fange — Gulbrøget høres allevegne; men det er vel bare Nygterne. G. J. Lomen og Søn overvintre i Nome og kommer til at besøge os i Vinter. Unge Kavier skal overvintre hos os. Vinteren har været mild saa langt; men stormfuld.

Med venlig Hilsen og Ønske om en glad Jul og et godt Nytaar.
Deres i Skilto,
L. L. Brevig.

Stille stunder, selvprøvelse, Guds ords betragtning og omgang med Gud i bønner er nødvendige betingelser for sjælens frelse.
Den Kristen, som forsømmer disse ting, staar i fare for at fortabe sin sjæl. Altid at prædike, undervise, tale og arbejde er utvilsomt et tegn paa nidkjærhed; men det er ikke altid et tegn paa nidkjærhed med visdom. Det leder ofte til forudsæede følger.
Vi maa tage os tid til at sidde ned og se til, hvorledes sagen staar mellem vor sjæl og Gud. Forsømmelse af saadan selvprøvelse er aarsag til mangt et fald, som forstrækker Guds menighed og giver verden anledning til spot. Mange kan paa denne maade faa anledning til at stemme i med Høsten i høljanen: „De satte mig til at vogte vingaarden; men min egen vingård vogtede jeg ikke.“

Parkland-Nyheder.

Enkelte Frugttræer begynder at blomstre her.

+++

Baade Mr. M. Glasfoc og J. Nisland er for nærværende hjemme i Besøg.

+++

Kvindeforeningen møder paa Universitetet Lørdag den 23de Mars Kl. 2 G. M.

+++

Pastor T. Larson har nylig haft Besøg af Erik Naber og Ole Telgen fra Harmony, Minn.

+++

Bore Slagtere, Brødrene Jangrud, holder paa at bygge til sin Butik og indrede anden Etage. Man vil nemlig begynde med Restaurant.

+++

Til Mr. J. Stensrud er kommen Mr. A. G. Jerde med Familie Kone og tre Børn. Mr. Jerde er Blikkenslager og kommer til at jaa Ansættelse i Tacoma.

+++

Parkland Fiskefæstelskab har haft den Nedgang at maatte ombyste Gasolineenginen med Dampmaskine. Da man var kommen et Stykke paa Veien ud igennem Sundet negtede Gasolinemaskinen at arbejde med den fornødne Sikkerhed og Kraft.

+++

Forleden Lørdag Aften overraskede Mr. J. Brottum og Hustru en Del Parklændinger ved at indbyde dem til et Gæstebud, som ifølge en Nægtelsesattest, der hang paa Baggen, blev til et Selskabsudflugt.

„Herold“ ønsker Brudeparret glæde og velsignelsesrige Dage, at deres Kar for Guldbryllup maa være en god Udsæd og kraftig Velsignelse for den evige Høst og Livens Krone i Himlen.

Fra andre Steder.

I Watertown er et nyt katolsk Hospital taget i Brug.

+++

Paa Browns Point over Bugten fra Tacoma skal snart bygges et Fartaarn.

+++

Til offentlige Bygninger i Seattle har Congressen bevilget 750 tusinde. Alligevel vil Seattle have mer.

+++

Paa Grund af Storm blev den norske Bark Prince Victor nylig nødt til at vende tilbage til Victoria for Reparation.

+++

Den 17de Mai ventes President McKinley til Tacoma, hvor han vil tilbringe Dagen. Han tager naturligvis den 17de Mai.

+++

Canadian Pacific Jernbane skal efter første April faa ned Biletpriserne der paa Vestkysten en Fjerdedel. Dette vil forhaabentlig naabe de andre Jernbaneselskaber til at gjøre noget lignende.

+++

Atter har de søførende lidt af Storm og Uveir ved Cape Flatters. Kaptein J. Younggren, som fører Barken Gatherer mellem San Francisco og Tacoma, havde her forleden Dag og fortæller, at han paa denne Tur havde det haardeste Veir, som han har haft i Bister.

+++

Northern Pacific Jernbaneselskab holder paa at sælge ca 20 Millioner Acres Land vestenfor Missourifloden til Kulleholdere, som derved skal faa 40 Millioner Dollars Værdi for hvad der kostede dem 32 Millioner. Og disse 40 Millioner Dollars er bare en liden Brøddel af hvad Jernbaneselskabet har faaet som Gave af Onkel Sam, eller af Befolkningen, som derfor maatte betale Dobbeltpris for Regjeringstænd. — Naar mon Onkel Sam vil slutte med at give Storsummer til Storfolk? eller, vil han begynde at give Smaasummer til Smaafolk?

+++

Omtrent 27 Mil sydvest fra Parkland og 6 Mil fra Ohopsettlementet er det magtige Misquahy Fodfald. Der er ubære Naturkræfter, som endnu blot leger med sig selv. Nu ser det dog ud til, at de snart skal tages i Brug.

For nærværende arbejder Ingeniører paa Planer til Anlæggelse af elektriske Maskiner, store og stærke nok til at forsyne Tacoma og andre Byer i Nærheden med al den Drevkraft og Belysning, som der trænges. At noget saadant med Tiden vil komme i Stand og blive langt billigere end Dampkraft er der vist ingen Tvil om.

+++

Et Seattlefirma holder paa at flytte til Tacoma. En af Bestyrerne, som nylig har undersøgt Forholdene i Tacoma, sagde: „Netop nu har vi fire Fabrikforetagender, som vi kunde anlægge i Seattle, om vi havde Blads for dem. Den nøgne Sandhed er, at alle brugbare Tomter for Fabrikker og Residens af Spekulanter holdes i urimelig høi Pris. I Tacoma finder vi Forholdene meget gunstiger.“

Der er nu allerede flere Fabrikker her end i Seattle, og flere vil der blive, forbi Tacoma har nok af godt Rum for dem. I Seattle tabte vi Søtrafikken da Regjeringen flyttede sine Bærehuse derfra til Tacoma. Det Tab vil Seattle aldrig overvinde. Tacoma har nu de tydeligste Udgifter til at blive den bedste By paa Sundet. Dette siger en Seattlemand.

Til Eskimomissionens Venner.

Det lækker nu med den Tid, da vor Missionær, Pastor Brevig, kan vente at høre fra sine Venner og Medarbejdere derhjemme. Prodianskibet afgaar fra San Francisco i midten af April, og der maa de Sager, vi vil sende, være med. Lad os derfor i en Hast jaa vore Sager færdige og send dem jaa til San Francisco in care of S. Foster & Co., eller lever dem simpelthen til deres Post til videre Forsendelse.

Pastor Christensen 1422—7th Ave., Seattle vil sikkerlig ligesaavel jaa som ifjor sørge for Forsendelse her fra Puget Sound.

Kjære, lad os nu ret mange ihukomme disse vore Kjære Arbejdere deroppe i det ugjæstlige, høie Nord, hvor de stræver blandt de stakkels forkomne Eskimoer for at sprede Evangeliets Lyd blandt dem og bryde Livets Brød for dem. Lad os være dem frem for Gud i vore Bønner og Arbejde det bedste vi formaar, jaa vi kan sende en hel Slump Klæder af forskjellig Slags. L. G. F.

ABONNER

PAA

HEROLD.

KRAABEL & ERICKSON

Dealers in
Groceries
Hardware
Patent Medicine etc.
School Books, Stationary Students supplies a speciality.
PARKLAND, - - - WASH.

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

VISSELL & EKBERG

Skandinavisk Boghandel.
Et stort Udvælg af Skandinaviske Bøger og Tidsskrifter. Vi ere Agenter for Bøger udgivne af Lutheran Publishing House, Decorah, Ia.
Bjelles- og Daabstatter altid paa Lager.

Specielle Priser til Søndagskoler og Huisbesiteler.

1308 Pacific Ave.,

TACOMA, WASH.

H. V. ROBERTS,

Candlæge.

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year, four months, \$1. Sold by all newsdealers. MUNN & Co., 231 Broadway, New York. Branch Office, 615 F St., Washington, D. C.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester
Udfører al Slags Snedkerarbejde.